কুরআনীয় আরবী শিক্ষা

মদীনা বুক১- এর বাংলা নোট

কুরআনিক শব্দার্থ-১

প্রথম সংস্করণ

তারিখঃ ০১-০৪-২০১৫ ইং

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

সিলেবাস

মূল বই শুরু করার পুর্বে,

১। حَرْفٌ, حَرَكَةٌ, سُكُوْنٌ

২। শব্দ গঠন

৩। كَلِمَةٌ শব্দ এর শ্রেনী বিভাগ

৪। اِسْمٌ এর শ্রেনী বিভাগ

৫। اِسْمٌ এর পরিবর্তন الإِعْرَابُ (বিভক্তি)

অধ্যায়-১,২

৬। অর্থ সহ পাঠ

অধ্যায়-৩

৭। جُمْلَةٌ বাক্যের প্রকারভেদ

৮। خَبَرٌ প্রকারভেদ

৯। এক শব্দ বিশিষ্ট خَبَرٌ

১০। الحُرُفُ الشَّمْسِيَّةُ ও الحُرُفُ القَمَرِيَّةُ এর পরিচিতি

অধ্যায়-৪

১১। حَرْفُ جَرٍّ ও خَبَرٌ مَجْرُوْرٌ وَ جَرٌّ

১২। ضَمِيْرٌ সর্বনাম

১৩। الاسْتِفْهَامُ প্রশ্নবোধক শব্দ

১৪। فِعْلُ الْمَاضِي অতীত কালের ক্রিয়া

১৫। فَاعِلٌ এর সাথে فِعْلُ الْمَاضِي এর পরিবর্তন

১৬। خَبَرٌ الجُمْلَةُ الفِعْلِيَّةُ জুমলা ফেলিয়া খবর

অধ্যায়-৫

১৭। مُضَافٌ অধিকৃত ও مُضَافٌ إِلَيْهِ অধিকারী

১৮। هَمْزَةُ الْوَصْلِ হামজাতুল ওয়াসলি

১৯। اَلْكَلِمَاتُ الْمَبْنِيَّةُ অরুপান্তরযোগ্য শব্দ

২০। حَرْفُ النِّدَاءِ সম্বোধন সুচক অব্যয়

২১। ظَرْفٌ ও ظَرْفٌ خَبَرٌ জারফ খবর

অধ্যায়-৬,৭

২২। اَلْمُذَكَّرُ وَالْمُؤَنَّثُ পুরুষ বাচক ও স্ত্রী বাচক শব্দের ধারনা

২৩। أَسْمَاءُ الإِشَارَةِ ইশারা বাচক সর্বনাম

অধ্যায়-৮

২৪। بَدَلٌ وَ مُبْدَلٌ বাদাল ও মুবদাল

অধ্যায়-৯

২৫। نَعْتٌ বিশেষণ

২৬। الاسْمُ الْمَوْصُولُ সম্মন্ধ কারক সর্বনাম

অধ্যায়-১০

২৭। خَبَرٌ اَلْجُمْلَةُ الإِسْمِيَّةُ নাম প্রধান বাক্যের খবর

অধ্যায়-১১

২৮। পুর্ববর্তী অধ্যায়ের সমষ্টি

অধ্যায়-১২

২৯। الْجِنْسُ লিঙ্গ

অধ্যায়-১৩

৩০। الْمُفْرَدُ একবচন, التَّثْنِيَّةُ দ্বিবচন, الْجَمْعُ বহুবচন

৩১। كُلُّ جَمْعٍ مُؤَنَّثٌ

অধ্যায়-১৪

৩২। اَيٌّ শব্দের ব্যাবহার

৩৩।الْمَمْنُو مِن الصَّرْفِ দ্বিরুপী

অধ্যায়-১৫ ,১৬ ,১৭

৩৪। পুর্ববর্তী অধ্যায়ের সমষ্টি

অধ্যায়-১৮

৩৫। كَمْ শব্দের ব্যাবহার

অধ্যায়-১৯

৩৬। العَدَدُ নম্বর

অধ্যায়-২০ ,২১

৩৭। পুর্ববর্তী অধ্যায়ের সমষ্টি

অধ্যায়-২২

৩৮। اللَّوْنُ রঙ

অধ্যায়-২৩

৩৯। পুর্ববর্তী অধ্যায়ের সমষ্টি

পরিশিষ্ট-১ (কুরআনিক শব্দার্থ)

মূল বই শুরু করার পূর্বে

১। আরবী বর্ন حَرْفٌ ২৯ টিঃ

ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن و ه ء ي

স্বরধ্বনি حَرَكَةٌ ৩ টিঃ ضَمَّةٌ (ُ) فَتْحَةٌ (َ) كَسْرَةٌ (ِ)

স্বরধনি অনুপস্থিত থাকলে সেখানে সুকুন سُكُوْنٌ(ْ) দিয়ে পড়তে হয়।

فِي=فِيْ	ذَهَبُوا= ذَهَبُوْا	قُم= قُمْ	بَيِنَ= بَيْنَ	مِن= مِنْ
ফী	যাহাবু	কুম	বাইনা	মিন

২। শব্দ গঠনঃ

শব্দের শুরুতে, মধ্যে ও শেষে অক্ষরগুলোর রূপ সর্বদা এক নয়।

শেষে	মধ্যে	শুরুতে	বর্ন
ـا / ى	ـا	ا	ا
ـب	ـبـ	بـ	ب
ـت / ـة / ة	ـتـ	تـ	ت
ـث	ـثـ	ثـ	ث
ـج	ـجـ	جـ	ج
ـح	ـحـ	حـ	ح
ـخ	ـخـ	خـ	خ
ـد	ـد	د	د
ـذ	ـذ	ذ	ذ
ـر	ـر	ر	ر
ـز	ـز	ز	ز
ـس	ـسـ	سـ	س

ـش	ـشـ	شـ	ش
ـص	ـصـ	صـ	ص
ـض	ـضـ	ضـ	ض
ـط	ـطـ	طـ	ط
ـظ	ـظـ	ظـ	ظ
ـع	ـعـ	عـ	ع
ـغ	ـغـ	غـ	غ
ـف	ـفـ	فـ	ف
ـق	ـقـ	قـ	ق
ـك	ـكـ	كـ	ك
ـل	ـلـ	لـ	ل
ـم	ـمـ	مـ	م
ـن	ـنـ	نـ	ن
ـه	ـهـ	هـ	ه
ـو	ـو	و	و
ـي	ـيـ	يـ	ي
ء / ـؤ / ـئ / ـأ	ء / ـؤ / ـئـ / ـأ	إ / أ	ء

অক্ষর দিয়ে শব্দ গঠনের জন্য নিচের চার্টটি অনুশীলন করা জরুরী।

٣ ١ ٢	٢ ٣ ١	١ ٢ ٣	١ ٢ ٣
تاب	بتا	ابت	ا ب ت
حثج	جحث	ثجح	ث ج ح
ذخد	دذخ	خدذ	خ د ذ
سرز	زسر	رزس	ر ز س
ضشص	صضش	شصض	ش ص ض
عطظ	ظعط	طظع	ط ظ ع
قغف	فقغ	غفق	غ ف ق
مكل	لمك	كلم	ك ل م
هنو	وهن	نوه	ن و ه
نيد	دين	يدن	ي د ن
ؤ	ئى	أ	ء

শব্দ গঠনের উদাহরনঃ

قَ + لَ + مٌ = قَلَمٌ	كِ + تَ + ا + بٌ = كِتَابٌ
بَ + حْ + رٌ = بَحْرٌ	يَ + وْ + مٌ = يَوْمٌ
عَ + شَ + ا + ءُ = عَشَاءُ	رَ + سُ + وْ + لٌ = رَسُوْلٌ
مَ + سْ + جِ + دٌ = مَسْجِدٌ	طَ + ا + لِ + بٌ = طَالِبٌ

এবার নিচের অক্ষরগুলিকে জোড়া লাগিয়ে শব্দ তৈরি করিঃ

1) طَ+لَ+بُ   ا+لْ+عِ+لْ+مِ   فَ+رِ+ي+ضَ+ةٌ   عَ+لَ+ى   كُ+لِّ
مُ+سْ+لِ+مٍ

2) أَ+فَ+مَ+ن   يَ+عْ+لَ+مُ   أَ+نَّ+مَا   أُ+ن+زِ+لَ   إِ+لَ+يْ+كَ   مِ+ن
رَّ+بِّ+كَ   ا+لْ+حَ+قُّ   كَ+مَ+نْ   هُ+وَ   أَ+عْ+مَ+ىٰ

3) وَ+تِ+لْ+كَ   ا+لْ+أَ+مْ+ثَ+ا+لُ   نَ+ضْ+رِ+بُ+هَ+ا   لِ+ل+نَّ+ا+سِ ۖ
وَ+مَ+ا   يَ+عْ+قِ+لُ+هَ+ا   إِ+لَّ+ا   ا+لْ+عَ+ا+لِ+مُ+و+نَ

4) إِ+نَّ   شَ+رَّ   ا+ل+دَّ+وَ+ا+بِّ   عِ+ن+دَ   ا+ل+لَّ+هِ   ا+ل+صُّ+مُّ
ا+لْ+بُ+كْ+مُ   ا+لَّ+ذِ+ي+نَ   لَ+ا+يَ+عْ+قِ+لُ+و+نَ

5) مَ+نْ   يُ+رِ+دِ   ا+ل+لَّ+هُ   بِ+هِ   خَ+يْ+رً+ا   يُ+فَ+قِّ+هْ+هُ
فِ+ي   ا+ل+دِّ+ي+نِ

6) ا+ل+دُّ+نْ+يَ+ا   مَ+لْ+عُ+و+نَ+ةٌ   مَ+لْ+عُ+و+نٌ   مَ+ا   فِ+ي+هَ+ا
إِ+ل+اَّ
ذِ+كْ+رَ   ا+ل+لَّ+هِ   وَ+مَ+ا   وَ+ا+ل+اَ+هُ   أَ+وْ   عَ+ا+لِ+مً+ا   أَ+وْ
مُ+تَ+عَ+لِّ+مًا

7) خَ+يْ+رُ+كُ+مْ   مَ+نْ   تَ+عَ+لَّ+مَ   ا+لْ+قُ+رْ+آ+نَ   وَ+عَ+لَّ+مَ+هُ

৩। শব্দ বা পদ كَلِمَةٌ ৩ প্রকারঃ

مَسْجِدٌএকটি মসজিদ, حَامِدٌহামিদ, هُوَ সে, جَدِيْدٌনতুন	বিশেষ্য,বিশেষণ, সর্বনাম	اِسْمٌ
ذَهَبَ সে গেল, خَرَجَ সে বের হল	ক্রিয়া	فِعْلٌ
فِيْ মধ্যে, مِنْ থেকে, وَ এবং	অব্যয়	حَرْفٌ

৪।নির্দিষ্টতার ভিত্তিতে اِسْمٌ দুই প্রকারঃ

অনির্দিষ্ট (نَكِرَةٌ)	নির্দিষ্ট (مَعْرِفَةٌ)
জাতিবাচক নামের শেষে تَنْوِيْنٌ থাকলে সেটা অনির্দিষ্ট। যেমন كِتَابٌ একটি বই, كُرْسِيٌّ একটি চেয়ার, بَيْتٌ একটি বাড়ি ইত্যাদি	১) নামবাচক বিশেষ্য: حَامِدٌ হামিদ ২) اَلْ যুক্ত নামঃ اَلْكِتَابُ বইটি ৩) সর্বনামঃ هُوَ সে ৪) ইশারাবাচক সর্বনাম: هَذَا এই ৫) সম্বন্ধসুচক সর্বনাম: اَلَّذِي যিনি ৬) সম্পর্কযুক্ত শব্দ: قَلَمُ حَامِدٍ হামিদের কলম ৭) সম্বোধিত ব্যক্তি: يَا رَجُلُ হে লোক!

اَلْ যুক্ত হলে اِسْمٌ এর শেষে تَنْوِيْنٌ থাকে না। একটা ‘পেশ’ উঠে যায়।

বাড়িটি	اَلْبَيْتُ	একটি বাড়ি	بَيْتٌ
চাবিটি	اَلْمِفْتَاحُ	একটি চাবি	مِفْتَاحٌ
কলমটি	اَلْقَلَمُ	একটি কলম	قَلَمٌ
লোকটি	اَلرَّجُلُ	একটি লোক	رَجُلٌ
বিড়ালটি	اَلْقِطُّ	একটি বিড়াল	قِطٌّ

৫। إِسْمٌ এর পরিবর্তন الإِعْرَابُ (বিভক্তি)

বেলাল হামিদ খালিদ বাড়ি দেখেছে

رَأى بِلَالٌ حَامِدٌ فِيْ بَيْتٌ خَالِدٌ

বাংলায় প্রথম শব্দগুচ্ছকে আমরা বাক্য বলতে পারি না যদিও কিছু নাম পরস্পর পাশাপাশি অবস্থান করছে। তেমনি আরবীতেও উল্লেখিত শব্দগুচ্ছ কোন বাক্য হয়নি।

এখন আমরা বাংলা শব্দ গুলোতে কিছু বিভক্তি যোগ করি যাতে সেটা বাক্যে পরিনত হয়।

"বেলাল হামিদকে খালিদের বাড়িতে দেখেছে"

বাংলা ব্যাকরনানুযায়ী উপরোক্ত বাক্যে "বেলাল" হল কর্তৃবাচক যার লক্ষণ শেষে শুন্য বিভক্তি ,"হামিদকে" কর্মবাচক যার লক্ষণ শেষে দ্বিতীয় বিভক্তি(কে) ও "খালিদের" হল সম্মন্ধসূচক যার লক্ষণ শেষে ষষ্ঠ বিভক্তি (এর)।

অনুরুপভাবে আরবী শব্দ গুলোর শেষ অক্ষরের হরকত পরিবর্তন করলে তা বাক্যে রুপান্তরিত হবে।

رَأى بِلالٌ حَامِدً فِيْ بَيْتِ خَالِدٍ

إِسْمٌ এর শেষাক্ষরের এই পরিবর্তনকে الإِعْرَابُবলে। আরবী ব্যাকরনানুযায়ী بِلالٌ হল مَرْفُوْعٌ যার লক্ষণ শেষে দম্মা (ُ), حَامِدً হল مَنْصُوْبٌ যার লক্ষণ শেষে ফাতাহ(َ) এবং خَالِدٍ হল مَجْرُوْرٌ যার লক্ষণ শেষে কাসরা (ِ)। এগুলো ব্যকরনগত পরিভাষা যার আক্ষরিক অর্থ উদ্দেশ্য নয়। মনে রাখার জন্য,

সম্মন্ধবাচক রূপ বেলালের = بِلالٍ	কর্মবাচক রূপ বেলালকে = بِلالاً	কর্তৃবাচক রূপ বেলাল = بِلالٌ
مَجْرُوْرٌ	مَنْصُوْبٌ	مَرْفُوْعٌ

অধ্যায়-১,২

৬। অধ্যায়-১,২ অর্থ সহ পাঠ

هٰذَا -এটা এবং ذَلِكَ –ঐটা হল أَسْمَاءُ الإِشَارَةِ ইশারাবাচক সর্বনাম। যেমন,

এই বাড়িটি	هَذَا الْبَيْتُ	এই একটি বাড়ি	هَذَا بَيْتٌ
এই চাবিটি	هَذَا الْمِفْتَاحُ	এই একটি চাবি	هَذَا مِفْتَاحٌ
ঐ কলমটি	هَذَا الْقَلَمُ	এই একটি কলম	هَذَا قَلَمٌ
ঐ লোকটি	ذَلِكَ الرَّجُلُ	ঐ একটি লোক	ذَلِكَ رَجُلٌ
ঐ বিড়ালটি	ذَلِكَ الْقِطُّ	ঐ একটি বিড়াল	ذَلِكَ قِطٌّ
ঐ তারাটি	ذَلِكَ النَّجْمُ	ঐ একটি তারা	ذَلِكَ نَجْمٌ

مَا – কি? এবং مَنْ - কে ? হল حَرْفُ الاسْتِفْهَامُ প্রশ্নবোধক অব্যয়। বুদ্ধি বিশিষ্ট প্রানী যেমন মানুষ ,জিন ,ফেরেশতা এদের ক্ষেত্রে مَنْ এবং বুদ্ধিহীন প্রানী/বস্তুর ক্ষেত্রে مَا ব্যবহৃত হয়। যেমন,

ইনি কে? مَنْ هَذَا؟	এটা কি? مَا هَذَا؟
উনি কে? مَنْ ذَلِكَ؟	ওটা কি? مَا ذَلِكَ؟

এটা কি একটি ?......এরুপ প্রশ্ন করতে বাক্যের শুরুতে أَ অব্যয় আনতে হয়।

أَهَذَا بَيْتٌ؟ এটা কি একটি বাড়ি?	هَذَا بَيْتٌ এটা একটি বাড়ি
أَذَلِكَ كَلْبٌ؟ ঐটি কি একটি কুকুর?	ذَلِكَ كَلْبٌ ঐটি একটি কুকুর

এরুপ প্রশ্নের উত্তর দিতে / نَعَمْ হ্যাঁ বা / لا না অব্যয় ব্যবহৃত হয়।

لا، هَذَا مَسْجِدٌ	نَعَمْ، هَذَا بَيْتٌ
না ,এটা একটা মাসজিদ	হ্যাঁ ,এটা একটা বাড়ি

অধ্যায়-৩

৭। جُمْلَةٌ বাক্যের প্রকারভেদ

আরবীতে বাক্য جُمْلَةٌ দুই প্রকার।

যখন কোন বাক্য اِسْمٌ বা حَرْفٌ দিয়ে শুরু হয় তখন তাকে اَلْجُمْلَةُ الإِسْمِيَّةُ বলে। যেমন, الكِتَابُ جَدِيْدٌ বইটি নতুন। اَلْجُمْلَةُ الإِسْمِيَّةُ এর দুইটি অংশ। مُبْتَدَاٌ উদ্দেশ্য ও خَبَرٌ বিধেয়। বাক্যেটিতে الكِتَابُ হল مُبْتَدَاٌ এবং جَدِيْدٌ হল خَبَرٌ । কখনও خَبَرٌ আগেও আসতে পারে যেমন, فِي الْبَيتِ بَابٌ كَبِيرٌ ঘরটিতে একটি বড় দরজা আছে। এখানে فِي الْبَيتِ হল خَبَرٌ এবং بَابٌ হল مُبْتَدَاٌ । مُبْتَدَاٌ অধিকাংশ সময় নির্দিষ্ট ও সর্বদা مَرْفُوْعٌ হবে। خَبَرٌ অধিকাংশ সময় অনির্দিষ্ট ও এক শব্দ বিশিষ্ট হলে مَرْفُوْعٌ হবে।	اَلْجُمْلَةُ الإِسْمِيَّةُ নামপ্রধান বাক্য
যখন কোন বাক্য فِعْلٌ দিয়ে শুরু হয়। যেমন, خَرَجَ حَامِدٌ হামিদ বের হল। اَلْجُمْلَةُ الفِعْلِيَّةُ এর দুইটি অংশ। فِعْلٌ ক্রিয়া ও فَاعِلٌ কর্তা। উপরোক্ত বাক্যে خَرَجَ ক্রিয়া এবং حَامِدٌ কর্তা।	اَلْجُمْلَةُ الفِعْلِيَّةُ ক্রিয়াপ্রধান বাক্য

লক্ষ্যনীয়ঃ

একটি নতুন কলম... قَلَمٌ جَدِيْدٌ

নতুন কলমটি ... اَلْقَلَمُ الجَدِيْدُ

কলমটি নতুন اَلْقَلَمُ جَدِيْدٌ

প্রথম দুটি বাক্য নয়। جَدِيْدٌ শব্দটি সেখানে বিশেষণ। খবর নয়। সেক্ষেত্রে তা পুর্ন অর্থ প্রদান করে না। তৃতীয় বাক্যটিতে جَدِيْدٌশব্দটি কলম সম্পর্কে একটি খবর প্রদান করে যে তা হল নতুন। সেক্ষেত্রে اَلْقَلَمُ হল مُبْتَدَاٌ এবং جَدِيْدٌ হলخَبَرٌ

৮। خَبَرٌ এর প্রকারভেদ

আমরা এখানে কেবল পাঁচ প্রকার খবরের নামসহ উদাহরণগুলো পড়ব । বিস্তারিত ধারনা সামনে আসবে।

خَبَرٌ পাঁচ প্রকার।	**مُبْتَدَأٌ خَبَرٌ**	বাংলা অর্থ
১ এক শব্দ বিশিষ্ট خَبَرٌ	اَلْقَلَمُ مَكْسُوْرٌ	কলমটি ভাঙ্গা
২ جَرٌّ وَ مَجْرُوْرٌ خَبَرٌ	اَلْكِتَابُ عَلَى الْمَكْتَبِ	বইটি টেবিলের উপর
৩ اَلْجُمْلَةُ الفِعْلِيَّةُ خَبَرٌ	حَامِدٌ ذَهَبَ إِلَى الْمَسْجِدِ	হামিদ মসজিদের দিকে গেল
৪ ظَرْفٌ خَبَرٌ	مُحَمَّدٌ هُنَاكَ	মুহাম্মাদ ওখানে
৫ اَلْجُمْلَةُ الإِسْمِيَّةُ خَبَرٌ	أُخْتِي لَهَا تِفْلٌ صَغِيْرٌ	আমার বোন ,তার একটি ছোট ছেলে শিশু আছে

৯। এক শব্দ বিশিষ্ট خَبَرٌ

আমরা ইতোমধ্যে জেনেছি যে اَلْجُمْلَةُ الإِسْمِيَّةُ এর দুইটি অংশ مُبْتَدَأٌ ও خَبَرٌ । الكِتَابُ جَدِيْدٌ বাক্যটিতে الكِتَابُ হল مُبْتَدَأٌ [নির্দিষ্ট ও مَرْفُوْعٌ] আর جَدِيْدٌ হল خَبَرٌ যা এক শব্দ বিশিষ্ট। এক শব্দ বিশিষ্ট خَبَرٌ এর আরও কিছু উদাহরণঃ

বাংলা অর্থ	**مُبْتَدَأٌ خَبَرٌ**	বাংলা অর্থ	**مُبْتَدَأٌ خَبَرٌ**
কলমটি ভাঙ্গা	اَلْقَلَمُ مَكْسُوْرٌ	রুমালটি নোংরা	اَلْمِنْدِيلُ وَسِخٌ
খোলা দরজাটি	اَلْبَابُ مَفْتُوحٌ	পানি ঠান্ডা	اَلْمَاءُ بَارِدٌ
বালকটি বসা	اَلْوَلَدُ جَالِسٌ	চাঁদটি সুন্দর	اَلْقَمَرُ جَمِيلٌ
বইটি নতুন	اَلْكِتَابُ جَدِيدٌ	ঘরটি নিকটে	اَلْبَيْتُ قَرِيبٌ
গাধাটি ছোট	اَلْحِمَارُ صَغِيرٌ	পাথরটি ভারী	اَلْحَجَرُ ثَقِيلٌ
চেয়ারটি ভাঙ্গা	اَلْكُرْسِيُّ مَكْسُورٌ	দুধ গরম	اَللَّبَنُ حَارٌّ

১০। اَلْحُرُوفُ الشَّمْسِيَّةُ (সুর্যাক্ষর) ও اَلْحُرُوفُ الْقَمَرِيَّةُ (চন্দ্রাক্ষর)

কিছু অক্ষর আছে যাদের পুর্বে اَلْ আসলেও ل অক্ষর উচ্চারিত না হয়ে ঐ অক্ষরের উপর তাশদিদ হয়। এ ধরনের অক্ষর গুলোকে সুর্যাক্ষর বলে। আর বাকী অক্ষর গুলোর পুর্বের ل অক্ষর উচ্চারিত হয় যাদেরকে চন্দ্রাক্ষর বলা হয়।

اَلْحُرُوفُ الشَّمْسِيَّةُ **সুর্যাক্ষর**		اَلْحُرُوفُ الْقَمَرِيَّةُ **চন্দ্রাক্ষর**	
ব্যবসায়ী	(١) ت: اَلتَّاجِرُ	পিতা	(١) أ: اَلْأَبُ
জুব্বা	(٢) ث: اَلثَّوبُ	দরজা	(٢) ب: اَلْبَابُ
মোরগ	(٣) د: اَلدِّيكُ	বাগান	(٣) ج: اَلْجَنَّةُ
স্বর্ন	(٤) ذ: اَلذَّهَبُ	গাধা	(٤) ح: اَلْحِمَارُ
পুরুষ	(٥) ر: اَلرَّجُلُ	রুটি	(٥) خ: اَلْخُبْزُ
ফুল	(٦) ز: اَلزَّهْرَةُ	চোখ	(٦) ع: اَلْعَيْنُ
মাছ	(٧) س: اَلسَّمَكُ	লাঞ্চ	(٧) غ: اَلْغَدَاءُ
সুর্য	(٨) ش: اَلشَّمْسُ	মুখ	(٨) ف: اَلْفَمُ
বক্ষ	(٩) ص: اَلصَّدْرُ	চাঁদ	(٩) ق: اَلْقَمَرُ
অতিথি	(١٠) ض: اَلضَّيْفُ	কুকুর	(١٠) ك: اَلْكَلْبُ
ছাত্র	(١١) ط: اَلطَّالِبُ	পানি	(١١) م: اَلْمَاءُ
পিঠ	(١٢) ظ: اَلظَّهْرُ	বালক	(١٢) و: اَلْوَلَدُ
গোস্ত	(١٣) ل: اَللَّحْمُ	বাতাস	(١٣) هـ: اَلْهَوَاءُ
তারা	(١٤) ن: اَلنَّجْمُ	হাত	(١٤) ي: اَلْيَدُ

অধ্যায়-৪

১১। جَرٌّ وَ مَجْرُوْرٌ خَبَرٌ ও حَرْفُ جَرٍّ

আক্ষরিক অর্থে حَرْفُ جَرٍّ হল এমন অব্যয় যা কোন اِسْمٌ এর পুর্বে বসে তাকে مَجْرُوْرٌ করে। যেমন, اَلْبَيْتُ ঘরটি কিন্তু এর পুর্বে فِيْ বসালে হবে فِي الْبَيْتِ ঘরের মধ্যে। এখানে فِيْ হল حَرْفُ جَرّ এবং اَلْبَيْتِ হল اِسْمٌ مَجْرُوْرٌ । কিছু বহুল ব্যবহৃত حَرْفُ جَرٍّ হলঃ

আল্লাহর রাস্তায়	فِيْ سَبِيْلِ اللهِ	فِيْ	মধ্যে
মুহাম্মাদের উপর শান্তি বর্ষন কর	صَلِّي عَلَى مُحَمَّدٍ	عَلَىٰ	উপরে
মসজিদুল হারাম থেকে	مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَمِ	مِنْ	থেকে
মসজিদুল আকসার দিকে	إِلَى الْمَسْجِدِ الْاَقْصَى	إِلَىٰ	দিকে
আল্লাহর নামের সাথে	بِسْمِ اللهِ	بِ	সাথে/দ্বারা
সকল প্রশংসা আল্লাহর জন্য	اَلْحَمْدُ لِلَّهِ	لِ	জন্য

এভাবে حَرْفُ جَرٍّ ও اِسْمٌ مَجْرُوْرٌ মিলে গঠিত হয় جَرٌّ وَ مَجْرُوْرٌ خَبَرٌ যেমন,

বাংলা অর্থ	جَرٌّ وَ مَجْرُوْرٌ خَبَرٌ	مُبْتَدَأٌ
বইটি টেবলের উপর	عَلَى الْمَكْتَبِ	اَلْكِتَابُ
সে রান্না ঘরে	فِي الْمَطْبَخِ	هُوَ
ঘোড়াটি খামারে	فِي الْحَقْلِ	اَلْحِصَانُ

কিছু শব্দ মাজরুর হলেও শেষে যের না হয়ে যবর হয়। বিস্তারিত পয়েন্ট-৩৩

لِ+ فَاطِمَةُ = لِفَاطِمَةَ	لِ+زَيْنَبُ= لِزَيْنَبَ	لِ+سَلْمَى= لِسَلْمَى	لِ+حَمْزَةُ =لِحَمْزَةَ
لِ +عُثْمَانُ = لِعُثْمَانَ	لِ+أَمْجَدُ = لِأَمْجَدَ	بِ +أَحْمَرُ= بِأَحْمَرَ	
بِ+أَسْوَدُ=بِأَسْوَدَ	لِ+إِسْحَاقُ =لِإِسْحَاقَ		

১২। ضَمِيْرٌ সর্বনাম

ضَمِيْرٌ مُتَّصِلٌ সংযুক্ত সর্বনাম				ضَمِيْرٌ مُنْفَصِلٌ মুক্তসর্বনাম		
هُمْ তাদের	هُما তাদের দুজনের	هُ তার	পুং	هُمْ তারা	هُما তারা দুজন	هُوَ সে
هُنَّ তাদের	هُما তাদের দুজনের	هَا তার	স্ত্রী	هُنَّ তারা	هُما তারা দুজন	هِيَ সে
كُمْ তোমাদের	كُما তোমাদের দুজনের	كَ তোমার	পুং	انْتُمْ তোমরা	انْتُما তোমরা দুজন	أَنْتَ তুমি
كُنَّ তোমাদের	كُما তোমাদের দুজনের	كِ তোমার	স্ত্রী	انْتُنَّ তোমরা	انْتُما তোমরা দুজন	أَنْتِ তুমি
نَا আমাদের		ي আমার	উভয়	نَحْنُ আমরা		أَنَا আমি

حَرْفُ جَرٍّএর সাথে সংযুক্ত সর্বনাম এর কিছু উদাহরণঃ

فِيْهِمْ	فِيهِمَا	فِيْهِ		مِنْهُمْ	مِنهُمَا	مِنْهُ
فِيْهِنَّ	فِيهِمَا	فِيْهَا		مِنْهُنَّ	مِنهُمَا	مِنْهَا
فِيْكُمْ	فِيكُمَا	فِيْكَ		مِنْكُمْ	مِنْكُمَا	مِنْكَ
فِيْكُنَّ	فِيكُمَا	فِيْكِ		مِنْكُنَّ	مِنْكُمَا	مِنْكِ
فِيْنَا		فِيَّ		مِنَّا		مِنِّيْ
لَهُمْ	لَهُمَا	لَهُ		عَلَيهِمْ	عَلَيهِمَا	عَلَيْهِ
لَهُنَّ	لَهُمَا	لَهَا		عَلَيهِنَّ	عَلَيهِمَا	عَلَيْهَا
لَكُم	لَكُمَا	لَكَ		عَلَيكُمْ	عَلَيكُما	عَلَيْكَ
لَكُنَّ	لَكُمَا	لَكِ		عَلَيكُنَّ	عَلَيكُما	عَلَيْكِ
لَنَا		لِيْ		عَلَيْنَا		عَلَيَّ

১৩। الإِسْتِفْهَامُ প্রশ্নবোধক শব্দ

অর্থ	উদাহরণ	অর্থ	الاسْتِفْهَامُ
তোমার নাম কি ?	مَا إِسْمُكَ؟	কি?	مَا...؟
তুমি কেমন আছ?	كَيْفَ حَالُكَ؟	কেমন?	كَيْفَ...؟
তুমি কোত্থেকে (এসেছো)?	مِنْ ايْنَ انْتَ؟	কোত্থেকে	مِنْ ايْنَ...؟
তুমি কি একজন ছাত্র?	هَلْ أَنْتَ طَالِبٌ؟	(তাই) কী?	هَلْ ...؟
তুমি কোন বইটি পাঠ করেছিলে ?	اَيُّ كِتَابٍ قَرَأْتَ؟	কোনটি?	اَيُّ....؟
তোমার কি কোন ভাই আছে ?	أَ لَكَ أَخٌ ؟	(তাই) কী?	أَ...؟
তুমি হাসপাতালে গিয়েছিলে কেন?	لِمَاذَا ذَهَبْتَ إِلَى الْمُسْتَشْفَى؟	কেন?	لِمَاذَا...؟/لِمَ....؟
তুমি কখন বের হয়েছিলে?	مَتَى خَرَجْتَ؟	কখন?	مَتَى...؟
হামিদ কোথায় গেল ?	أَيْنَ ذَهَبَ حَامِدٌ؟	কোথায়?	أَيْنَ...؟
শোবার ঘরে কে ?	مَنْ فِي الْغُرْفَةِ؟	কে?	مَنْ...؟
টেবিলটির উপর কি ?	مَاذَا عَلَى الْمَكْتَبِ؟	কি?	مَاذَا...؟
এটি কার কলম?	لِمَنْ هٰذَاالْقَلَمُ؟	কার জন্য?	لِمَنْ...؟
তোমার কাছে কয়টি কলম আছে?	كَمْ قَلَمً عِنْدَكَ؟	কত?	كَمْ....؟

১৪। فِعْلُ الْمَاضِي অতীত কালের ক্রিয়া

الْمَاضِي -এর সাধারন গঠন হলঃ فَعَلَ ،فَعِلَ ،فَعُلَ ইত্যাদি।

-৯৫% ক্রিয়া তিন অক্ষর বিশিষ্ট!

-ক্রিয়ার মূল রুপ হল অতীত কাল,পুরুষবাচক ও একবচন।

- فِعْلٌ (ক্রিয়ার) সাথে সর্বদা فَاعِلٌ (ক্রিয়াকারক) থাকবে।

	فَعُلَ		فَعِلَ		فَعَلَ
সে করুনা করল	كَرُمَ	সে শুনল	سَمِعَ	সে সাহায্য করল	نَصَرَ
সে বড় হল	كَبُرَ	সে ভাবল	حَسِبَ	সে প্রহার করল	ضَرَبَ
সে ছোট হল	صَغُرَ	সে করল	عَمِلَ	সে লিখল	كَتَبَ
সে সহজ হল	سَهُلَ	সে শিখল	عَلِمَ	সে পাঠ করল	دَرَسَ
সে কঠিন হল	صَعُبَ	সে বুঝল	فَهِمَ	সে পাঠালো	بَعَثَ
		সে প্রসংসা করল	حَمِدَ	সে খুলল	فَتَحَ
		সে আনন্দিত হল	فَرِحَ	সে গেল	ذَهَبَ
		সে রাগন্বিত হল	غَضِبَ	সে বের হল	خَرَجَ
		সে নিরাপদ হল	سَلِمَ	সে ফিরে আসল	رَجَعَ
		সে ক্লান্ত হল	تَعِبَ	সে খেলো	أَكَلَ
				সে বসলো	جَلَسَ

১৫। فَاعِلٌ এর সাথে فِعْلُ الْمَاضِي এর পরিবর্তন

هُمْ ذَهَبُوْا	هُمَا ذَهَبَا	هُوَ ذَهَبَ
তারা সকলে (পুং) গিয়েছিল	তারা দুজন (পুং) গিয়েছিল	সে একজন (পুং) গিয়েছিল
هُنَّ ذَهَبْنَ	هُمَا ذَهَبَتَا	هِيَ ذَهَبَتْ
তারা সকলে (স্ত্রী) গিয়েছিল	তারা দুজন (স্ত্রী) গিয়েছিল	সে একজন (স্ত্রী) গিয়েছিল
اَنْتُمْ ذَهَبْتُمْ	اَنْتُمَا ذَهَبْتُمَا	أَنْتَ ذَهَبْتَ
তোমরা সকলে (পুং) গিয়েছিলে	তোমরা দুজন (পুং) গিয়েছিলে	তুমি একজন (পুং) গিয়েছিলে
اَنْتُنَّ ذَهَبْتُنَّ	اَنْتُمَا ذَهَبْتُمَا	أَنْتِ ذَهَبْتِ
তোমরা সকলে (স্ত্রী) গিয়েছিলে	তোমরা দুজন (স্ত্রী) গিয়েছিলে	তুমি একজন (স্ত্রী) গিয়েছিলে
نَحْنُ ذَهَبْنَا		أَنَا ذَهَبْتُ
আমরা গিয়েছিলাম		আমি গিয়েছিলাম

هُمْ سَمِعُوْا	هُمَا سَمِعَا	هُوَ سَمِعَ
তারা সকলে (পুং) শুনেছিলো	তারা দুজন (পুং) শুনেছিলো	সে একজন (পুং) শুনেছিলো
هُنَّ سَمِعْنَ	هُمَا سَمِعَتَا	هِيَ سَمِعَتْ
তারা সকলে (স্ত্রী) শুনেছিলো	তারা দুজন (স্ত্রী) শুনেছিলো	সে একজন (স্ত্রী) শুনেছিলো
اَنْتُمْ سَمِعْتُمْ	اَنْتُمَا سَمِعْتُمَا	أَنْتَ سَمِعْتَ
তোমরা সকলে (পুং) শুনেছিলা	তোমরা দুজন (পুং) শুনেছিলা	তুমি একজন (পুং) শুনেছিলা
اَنْتُنَّ سَمِعْتُنَّ	اَنْتُمَا سَمِعْتُمَا	أَنْتِ سَمِعْتِ
তোমরা সকলে (স্ত্রী) শুনেছিলা	তোমরা দুজন (স্ত্রী) শুনেছিলা	তুমি একজন (স্ত্রী) শুনেছিলা
نَحْنُ سَمِعْنَا		أَنَا سَمِعْتُ
আমরা শুনেছিলাম		আমি শুনেছিলাম

هُمْ كَرُمُوْا	هُمَا كَرُمَا	هُوَ كَرُمَ
তারা সকলে (পুং) করুণা করেছিল	তারা দুজন (পুং) করুণা করেছিল	সে একজন (পুং) করুণা করেছিল
هُنَّ كَرُمْنَ	هُمَا كَرُمَتَا	هِيَ كَرُمَتْ
তারা সকলে (স্ত্রী) করুণা করেছিল	তারা দুজন (স্ত্রী) করুণা করেছিল	সে একজন (স্ত্রী) করুণা করেছিল
اَنْتُمْ كَرُمْتُمْ	اَنْتُمَا كَرُمْتُمَا	أَنْتَ كَرُمْتَ
তোমরা সকলে (পুং) করুণা করেছিলা	তোমরা দুজন (পুং) করুণা করেছিলা	তুমি একজন (পুং) করুণা করেছিলা
اَنْتُنَّ كَرُمتُنَّ	اَنْتُمَا كَرُمْتُمَا	أَنْتِ كَرُمْتِ
তোমরা সকলে (স্ত্রী) করুণা করেছিলা	তোমরা দুজন (স্ত্রী) করুণা করেছিলা	তুমি একজন (স্ত্রী) করুণা করেছিলা
نَحْنُ كَرُمْنَا		أَنَا كَرُمْتُ
আমরা করুণা করেছিলাম		আমি করুণা করেছিলাম

১৬। اَلْجُمْلَةُ الفِعْلِيَّةُ خَبَرٌ ক্রিয়া প্রধান বাক্যের খবর

একটা পুর্ন اَلْجُمْلَةُ الفِعْلِيَّةُ নামপ্রধান বাক্যে খবর হতে পারে। যেমন ,

বাংলা অর্থ	اَلْجُمْلَةُ الفِعْلِيَّةُ خَبَرٌ	مُبْتَدَأٌ
আহমাদ বিশ্ববিদ্যালয়ের দিকে গেল	ذَهَبَ إِلَى الْجَامِعَةِ فِعْلٌ=ذَهَبَ فَاعِلٌ= هُوَ (مُسْتَتَرٌ)	أَحْمَدُ
শিক্ষকটি ক্লাস রুম থেকে বেরিয়ে গেল	خَرَجَ مِنَ الفَصْلِ فِعْلٌ=خَرَجَ فَاعِلٌ= هُوَ (مُسْتَتَرٌ)	اَلْمُدَرِّسُ

অধ্যায়-৫

১৭। مُضَافٌ অধিকৃত ও مُضَافٌ إِلَيْهِ অধিকারী

দুটি اِسْمٌ এর মধ্যে সম্পর্ক প্রকাশ হলে অধিকৃত ব্যাপারটিকে مُضَافٌ এবং অধিকারীকে مُضَافٌ إِلَيْهِ বলা হয়।

مُضَافٌ	مُضَافٌ إِلَيْهِ	বাংলা অর্থ
قَلَمُ	حَامِدٍ	হামিদের কলম
بَيْتُ	تَاجِرٍ	একজন ব্যবসায়ীর বাড়ি
بَيْتُ	التَّاجِرِ	ব্যবসায়ীটির বাড়ি

লক্ষ্যনীয়ঃ

مُضَافٌকখনো ال এবং তানভীন বিশিষ্ট হয় না। مُضَافٌ নির্দিষ্ট ও অনির্দিষ্ট হতে পারে। এটা নির্ভর করে مُضَافٌ إِلَيْهِ এর নির্দিষ্টতার উপর। مُضَافٌ إِلَيْهِ নির্দিষ্ট হলে مُضَافٌ নির্দিষ্ট। প্রথম লাইনে قَلَمُ নির্দিষ্ট কিন্তু দ্বিতীয় লাইনে بَيْتُ অনির্দিষ্ট।

مُضَافٌ إِلَيْهِ সর্বদা مَجْرُوْرٌ হবে।

একজন শিক্ষকের কলম	قَلَمُ مُدَرِّسٍ	مُضَافٌ وَ مُضَافٌ إِلَيْهِ	বাক্য নয়
শিক্ষকটির কলম	قَلَمُ الْمُدَرِّسِ	مُضَافٌ وَ مُضَافٌ إِلَيْهِ	বাক্য নয়
কলমটি একজন শিক্ষকের	القَلَمُ لِمُدَرِّسٍ	جَرٌّ وَ مَجْرُوْرٌ خَبَرٌ	বাক্য
কলমটি শিক্ষকটির	القَلَمُ لِلْمُدَرِّسِ	جَرٌّ وَ مَجْرُوْرٌ خَبَرٌ	বাক্য

১৮। هَمْزَةُ الْوَصْلِ হামজাতুল ওয়াসলি

আরবীতে কোন কোন শব্দে । কখনো উচ্চারিত হয় আবার কখনো উচ্চারিত হয় না, এরুপ । কে هَمْزَةُ الْوَصْلِ বলে। যথা: الله শব্দের । । আবার কোন কোন শব্দে । সবসময় উচ্চারিত হয় , এরুপ । কে هَمْزَةُ الْقَطْعِ বলে। যথা: أَنْتَ শব্দের ।

هَمْزَةُ الْوَصْلِ	هَمْزَةُ الْقَطْعِ
هُوَ ٱبْنُ ٱلْمُدَرِّسِ	مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟
হুয়াবনুল মুদাররিসি	মিন আইনা আন্তা?
সে শিক্ষকটির পুত্র	তুমি কোত্থেকে?

১৯। اَلْكَلِمَاتُ الْمَبْنِيَّةُ অরুপান্তরযোগ্য শব্দ

কিছু শব্দ আছে যার রুপ কখনো পরিবর্তিত হয় না। এদেরকে اَلْكَلِمَاتُ الْمَبْنِيَّةُ বলা হয়। যেমন هٰذَا هُوَ، مَنْ، امْرِيْكَا سَلْمَى ، مُسَى، ইত্যাদি।

مَجْرُوْرٌ	مَنْصُوْبٌ	مَرْفُوْعٌ	ক্ষেত্র
فِي هٰذَا البَيْتِ এই বাড়িটিতে	سَمِعْتُ هٰذَا আমি এটা শুনেছি	هٰذَا بَيْتٌ এটা একটি বাড়ি	أَسْماءُ الإِشَارَةِ
لِمَنْ هٰذَا الْقَلَمُ؟ এই কলমটি কার?	ضَرَبَ مَنْ هُوَ؟ সে কাকে মেরেছিল?	مَنْ هُوَ؟ সে কে?	الاسْتِفْهَامُ
لَهُ بَيْتٌ كَبِيْرٌ তার একটি বড় বাড়ি আছে	انا أعْرِفُهُ আমি তাকে চিনি	هُوَ طَبِيْبٌ সে একজন ডাক্তার	ضَمِيْرٌ
هٰذَا لِمُسَى এটা মুসার জন্য	أُحِبُّ مُسَى আমি মূসাকে ভালোবাসি	هُوَ مُسَى সে মূসা	শেষে আলিফ

২০। حَرْفُ النِّدَاءِ সম্বোধন সুচক অব্যয়

কাউকে ডাকার জন্য يَا হে !অব্যয়টি ব্যবহৃত হয়। একে حَرْفُ النِّدَاءِ বলে। হারফু নিদার পর ইসম গুলো সাধারণত মারফু হয় এবং শেষে তানভীন হয় না। তবে এর পর مُضَافٌ থাকলে তা মানসুব হয়। যেমনঃ يَا رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ । আবার يَا এর পর اَلْ বিশিষ্ট اِسْمٌআসলে يَاএর পর اَيُّهَاযোগ করতে হয়।

হে মুহাম্মাদ!	يَا مُحَمَّدُ
হে আল্লাহ!	يَا اللهُ
হে ওস্তায!	يَا أُسْتَاذُ
হে আমিনাহ!	يَا آمِنَةُ
হে মারইয়াম!	يَا مَرْيَمُ
হে বিশ্বজগতের প্রতিপালক!	يَا رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ
বল হে অবিশ্বাসীরা!	قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُوْنَ
হে মুমিনগণ!	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

২১। ظَرْفٌ ও ظَرْفٌ خَبَرٌ

সময় এবং স্থান বাচক اِسْمٌ গুলোকে ظَرْفٌ বলা হয়। ظَرْفٌ হল مُضَافٌ । সুতারাং এর পরবর্তী শব্দ مُضَافٌ إِلَيْهِ যা সর্বদা مَجْرُوْرٌ হয়। শুধু ظَرْفٌ গুলোই خَبَرٌ

বাংলা অর্থ	**ظَرْفٌ خَبَرٌ**	**مُبْتَدَأٌ**
ব্যাগটি টেবিলের নীচে	تَحْتَ الْمَكْتَبِ	الحَقِيْبَةُ
আল্লাহ আরশের উপরে	فَوْقَ الْعَرْشِ	اللهُ
ঘরটি মসজিদের পিছনে	خَلْفَ المَسْجِدِ	البَيْتُ

ظَرْفٌ দুই প্রকার।

ظَرْفُ الزَّمانِ		ظَرْفُ المَكَانِ	
পরে	بَعْدَ	এখানে	هُنَا
আগে	قَبْلَ	সেখানে	هُنَاكَ
সকাল	صَبَاحً	মধ্যে	بَيْنَ
দুপুর	ظُهْرًا	নিকটে	قُرْبَ
বিকাল	مَسَاءً	দূরে	بَعِيْدًا
রাত	لَيْلاً	উপরে	فَوْقَ
আজ	الْيَوْمَ	নীচে	تَحْتَ
আগামীকাল	غَدًا	সামনে	اَمَامَ
গতকাল	أَمْسِ	পাশে	بِجَانِبِ
এখন	الْآنَ	ভিতরে	دَاخَلَ
অতঃপর	ثُمَّ	কোন স্থানে নয়	لَا مَكَان
তাড়াতাড়ি	فَوْرًا	বাহির	خَارِجَ
শীঘ্রই	قَرِيْبًا	মধ্য	وَسَطَ
ইতোমধ্যে	سَابِقًا	চারপাশ	حَوْلَ
এখনও	لَا يَزَالُ	নীচ	أَسْفَلَ
গত রাত	لَيْلَةُ أَمْسِ	বিপরীত	مُقَابِلَ
এই সকাল	هَذَا الصَّبَاحَ	ডান	يَمِينَ
আগামী সপ্তাহ	الْأُسْبُوْعِ الْمُقْبِلُ	বাম	يَسَارَ
আগামী পরশু	بَعْدَ غَدًا	উত্তর	شَمَالَ
গত পরশু	أَوَّلَ أَمْـسِ	দক্ষিণ	جَنُوبَ
মাঝে মাঝে	أَحْيانًا	পুর্ব	شَرْقَ
প্রায়ই	غَالِبًا	পশ্চিম	غَرْبَ
প্রতিদিন	يَوْمِيًّا	যেখানে	حَيْثُ

অধ্যায়-৬,৭

২২। الْمُذَكَّرُ وَالْمُؤَنَّثُ পুরুষ বাচক ও স্ত্রী বাচক শব্দের ধারনা

আরবীতে প্রত্যেকটা اِسْمٌ হয় الْمُذَكَّرُ পুরুষবাচক অথবা الْمُؤَنَّثُ স্ত্রীবাচক। ক্লীব লিঙ্গ বলে কিছু নাই। স্ত্রীবাচক শব্দ কয়েকভাবে হতে পারে ,

১ .স্ত্রীবাচক নামঃ

سُعَادُ	زَيْنَبُ	مَرْيَمُ
সুয়াদু	যায়নাবু	মারইয়ামু

২ .স্ত্রীবাচক সম্পর্কঃ

بِنْتٌ	أُخْتٌ	عَرُوْسٌ	أُمٌّ
কন্যা	বোন	বধু	মা

৩ .দেহের যে অঙ্গসমুহ দুটো করে আছেঃ

عَيْنٌ	يَدٌ	أُذُنٌ	رِجْلٌ
চোখ	হাত	কান	পা

৪ .শেষে তা تاء مربوطة বিশিষ্টঃ

زَوجَةٌ	دَرَّاجَةٌ	بَقَرَةٌ	حَقِيْبَةٌ	قَرْيَةٌ
স্ত্রী	সাইকেল	গাভী	ব্যাগ	গ্রাম

৫ .শেষে الف مقصورة বিশিষ্টঃ

كُبْرَى	سَلْمَى	لَيْلَى
বড় (মহিলা)	সালমা	লায়লা

৬ .শেষে الف ممدودة বিশিষ্টঃ

حَسْنَاءُ	اَسْمَاءُ
সুন্দরী নারী	নাম সমুহ

৭. কিছু দৈনন্দিন শব্দঃ

رِيْحٌ	نَارٌ	دَارٌ	طَرِيْقٌ	نَفْسٌ	اَرْضٌ	شَمْسٌ	حَرْبٌ	سَمَاءٌ	مِصْرُ	دِمَشْقُ
ঝড়ো বাতাস	আগুন	বাড়ি	পথ	সত্তা	মাটি	সুর্য	যুদ্ধ	আকাশ	মিশর	দামেস্ক

২৩। أَسْمَاءُ الإِشَارَةِ ইশারা বাচক বিশেষ্য

ইশারাবাচক বিশেষ্য (أَسْمَاءُ الإِشَارَةِ)

বহুবচন	দ্বিবচন	একবচন	
هٰؤُلاَءِ এরা/এইগুলো (উভয়)	هٰذَانِ এই দুটি/এই দুজন (পুং)	هٰذَا এটি/ইনি (পুং)	(لِلْقَرِيْبِ) নিকটের জন্য
	هَاتَانِ এই দুটি/এই দুজন (স্ত্রী)	هٰذِهِ এটিইনি/ (স্ত্রী)	
أُوْلَئِكَ ওরা/ঐগুলো (উভয়)	ذٰنِكَ ঐ দুটি/ঐ দুজন (পুং)	ذٰلِكَ ওটি/উনি)পুং(	(لِلْبَعِيْدِ) দূরের জন্য
	تَانِكَ ঐ দুটি/ঐ দুজন (স্ত্রী)	تِلْكَ ওটি/উনি (স্ত্রী)	

অধ্যায়-৮

২৪। بَدَلٌ و مُبْدَلٌ বাদাল ও মুবদাল

এটা নতুন	هٰذَا جَدِيْدٌ
বইটি নতুন	اَلْكِتَابُ جَدِيْدٌ

প্রথম বাক্যটিতে ইশারা করে বলা হচ্ছে এটা নতুন, অতঃপর "এটা" এর বদলে "বইটি" ব্যবহার করা হয়েছে। বাক্যদুটি কে একসাথে করে বলা যায় , هَذَاالْكِتَابُ جَدِيْدٌ "এই বইটি নতুন"। এখানে اَلْكِتَابُ শব্দটিকে هٰذَا এর "বাদাল" বলা হয় এবং هٰذَا কে বলা হয় مُبْدَلٌ। সহজে মনে রাখার জন্য বলা যায় أَسْمَاءُ الإِشَارَةِ এর পর اَلْ বিশিষ্ট اِسْمٌ আসলে সেটাই بَدَلٌ

বাদল ও মুবদালের الإِعْرَابُ (বিভক্তি) একই। অর্থাৎ মুবদাল মারফু হলে বাদলও মারফু, মুবদাল মানছুব হলে বাদলও মানছুব ইত্যাদি।

هٰذَا=مُبْتَدَاءٌ و هُوَ مُبْدَلٌ اَلْبَيْتُ=بَدَلٌ كَبِيْرٌ=خَبَرٌ	هٰذاالْبَيْتُ كَبِيْرٌ এই বাড়িটি বড়
هُوَ= مُبْتَدَاءٌ صَدِيْقٌ= خَبَرٌ وَ هُوَ مُبْدَلٌ وَ هُوَ مُضَافٌ ي= مُضَافٌ إِلَيْهِ مُحَمَّدٌ= بَدَلٌ	هُوَ صَدِيْقِي مُحَمَّدٌ সে আমার বন্ধু মুহাম্মাদ

লক্ষ্যনীয়ঃ

هٰذاالْبَيْتُ الكَبِيْرُ	هٰذاالْبَيْتُ كَبِيْرٌ
এই বড় বাড়িটি	এই বাড়িটি বড়

অধ্যায়-৯

২৫। نَعْتٌ বিশেষণ

যখন একটা اسم অন্য কোন اسم এর দোষ-গুন বর্ননা করে তখন তাকে نَعْتٌ বলে। যার গুন বর্ননা করা হয় তাকে مَنْعُتٌ বলে। نَعْتٌ ও مَنْعُتٌ এর মধ্যে চারটি বিষয়ে মিল থাকতে হবে,

১ .লিঙ্গ الْمُذَكَّرُ /الْمُؤَنَّثُ

বাংলা অর্থ	نَعْتٌ	خَبَرٌ وَ هُوَ مَنْعُتٌ	مُبْتَدَأٌ
সে একজন মেধাবী ছাত্র	ذَكِيٌّ	طَالِبٌ	هُوَ
সে একজন মেধাবী ছাত্রী	ذَكِيَّةٌ	طَالِبَةٌ	هِيَ

২ .এর সমাপ্তি مَرْفوْعٌ/مَنْصُوْبٌ/ مَجْرُوْر

বাংলা অর্থ	نَعْتٌ	خَبَرٌ وَ هُوَ مَنْعُتٌ	مُبْتَدَأٌ
কলমটি ছোট ব্যাগটির মধ্যে	الصَّغِيرَةِ	فِي الْحَقِيبَةِ	الْقَلَمُ
ইনি একজন নতুন শিক্ষক	جَدِيدٌ	مُدَرِّسٌ	هَذَا

৩ .এর নির্দিষ্টতা نَكِرَةٌ / مَعْرِفَةٌ

বাংলা অর্থ	خَبَرٌ	نَعْتٌ	مُبْتَدَأٌ وَ هُوَ مَنْعُتٌ
নতুন শিক্ষকটি লম্বা	طَوِيْلٌ	الجَدِيْدُ	الْمُدَرِّسُ

৪ .বচন الْمُفْرَدُ /التَّثْنِيَّةُ/ الْجَمْعُ

বাংলা অর্থ	نَعْتٌ	خَبَرٌ وَ هُوَ مَنْعُتٌ	مُبْتَدَأٌ
সে একজন নতুন ছাত্র	جَدِيْدٌ	طَالِبٌ	هُوَ
তারা নতুন ছাত্র	جُدُدٌ	طُلَّابٌ	هُمْ

২৬। الاسْمُ الْمَوْصُولُ সম্মন্ধ কারক সর্বনাম

দুটি বিশেষ্যের মধ্যে সংযোগকারী اسم যেমন الَّذِي যিনি/যা, مَا যা, مَنْ যিনি ইত্যাদিকে আরবীতে الاسْمُ الْمَوْصُولُ বলে। সংযোগকারী শব্দগুচ্ছকে صِلَّةُ ٱلْمَوْصُوْلِ বলে। যেমন,

বাংলা অর্থ		صِلَّةُ ٱلْمَوْصُوْلِ	الاسْمُ الْمَوْصُولُ	
যে কলমটি টেবিলের উপর সেটি শিক্ষকটির জন্য	لِلْمُدَرِّسِ	عَلَىٰ الْمَكْتَبِ	الَّذِي	الْقَلَمُ
যে ছাত্রটি এখানে বসা সে ইন্দোনিশিয়া থেকে	مِنْ إِنْدُونِيسِيَا	جَالِسٌ هُنَا	الَّذِي	الطَّالِبُ
আমি তাকে দেখেছিলাম যিনি বাড়ি থেকে বের হয়েছিল	مِنَ الْبَيْتِ	خَرَجَ	مَنْ	رَأَيْتُهُ
আমি তাই করেছিলাম যা হামিদ বলেছিল	حَامِدٌ	قَالَ	مَا	فَعَلْتُ

কিন্তু অনির্দিষ্ট ইসমের ক্ষেত্রে الاسْمُ الْمَوْصُولُ দরকার হয় না। যেমনঃ

আমার এক বন্ধু (আছে) যে ভারত থেকে (এসেছে)	لِيْ زَمِيْلٌ مِن الهِنْدِ
যে তা বলেছিল সে একজন শিক্ষক হামিদ	حَامِدٌ مُدَرِّسٌ قَالَ ذٰلِكَ

লিংগ ও বচন ভেদে الَّذِي এর রূপ

الَّذِيْنَ যারা (পুং)	الَّذَانِ যে দুজন (পুং)	الَّذِي যে (পুং)
الَّاتِيْ যারা (স্ত্রী)	الَّتَانِ যে দুজন) (স্ত্রী)	الَّتِي যে (স্ত্রী)

অধ্যায়-১০

২৭। اَلْجُمْلَةُ الإِسْمِيَّةُ خَبَرٌ নাম প্রধান বাক্যের খবর

একটা পুর্ন اَلْجُمْلَةُ الإِسْمِيَّةُ নামপ্রধান বাক্যে খবর হতে পারে। যেমন

مُبْتَدَاٌ	اَلْجُمْلَةُ الإِسْمِيَّةُ خَبَرٌ	বাংলা অর্থ
أَحْمَدُ	لَهُ تِفْلٌ صَغِيْرٌ مُبْتَدَ= تِفْلٌ خَبَرٌ=لَهُ	আহমাদ, তার একটি ছোট শিশু আছে
آمِنَةُ	مَعَهَا زَوْجُهَا مُبْتَدَ= زَوْجٌ خَبَرٌ=مَعَهَا	আমিনাহ তার সাথে তার বর

অধ্যায়-১১

২৮। পুর্ববর্তী অধ্যায়ের সমষ্টি

অধ্যায়-১২

২৯। الجِنْسُ লিঙ্গ

অধ্যায়-১৩

৩০। الْمُفْرَدُ একবচন, الْمُثَنَّى / التَّثْنِيَةُ দ্বিবচন, الْجَمْعُ বহুবচন

দ্বিবচন করার নিয়মঃ
ইসম مَرْفُوْعٌ অবস্থায় থাকলে তার শেষে اَنِ যোগ করে এবং مَنْصُوْبٌ ও مَجْرُوْر অবস্থায় থাকলে তার শেষে يْنِ যোগ করে দ্বিবচন করতে হয়।*

الْمُثَنَّى	الْمُفْرَدُ	ক্ষেত্র
عِنْدِيْ كِتَابَانِ আমার কাছে দুইটি বই	عِنْدِيْ كِتَابٌ আমার কাছে একটি বই	مَرْفُوْعٌ
رَايْتُ طَا لِبَيْنِ দুজন ছাত্রকে দেখেছিলাম	رَايْتُ طَالِبًا একজন ছাত্রকে দেখেছিলাম	مَنْصُوْبٌ
هٰذَا لِطَا لِبَيْنِ এটা দুজন ছাত্রের জন্য	هٰذَا لِطَالِبٍ এটা একজন ছাত্রের জন্য	مَجْرُوْر

الْمُثَنَّى	الْمُفْرَدُ	ক্ষেত্র
عِنْدِيْ حَقِيْبَتَانِ আমার কাছে দুইটি ব্যাগ	عِنْدِيْ حَقِيْبَةٌ আমার কাছে একটি ব্যাগ	مَرْفُوْعٌ
رَايْتُ طَالِبَتَيْنِ দুজন ছাত্রীকে দেখেছিলাম	رَايْتُ طَالِبَةً একজন ছাত্রীকে দেখেছিলাম	مَنْصُوْبٌ
هٰذَا لِطَالِبَتَيْنِ এটা দুজন ছাত্রীর জন্য	هٰذَا لِطَالِبَةٍ এটা একজন ছাত্রীর জন্য	مَجْرُوْر

*শেষে ا و ي ء ইত্যাদি থাকলে ব্যতিক্রম যা আমরা পরে শিখব ইনশাল্লাহ।

বহুবচন করার নিয়মঃ

আরবীতে বহুবচন দুপ্রকার ১ جَمْعُ سَالِمٌ. সুগঠিত বহুবচন ২ جَمْعُ تَكْسِيرٍ. ভঙ্গুর বহুবচন

جَمْعٌ سَالِمٌ সুগঠিত বহুবচন দুই প্রকারঃ ١.الجَمعُ الْمُذَكَّرُ السَّالِمُ ٢. الجَمعُ الْمُؤَنَّثُ السَّالِمُ

الجَمعُ الْمُذَكَّرُ السَّالِمُ এর ক্ষেত্রে ইসম مَرْفُوْعٌ অবস্থায় থাকলে তার শেষে وْنَ যোগ করে এবং مَنْصُوْبٌ ও مَجْرُوْر অবস্থায় থাকলে তার শেষে يْنَ যোগ করে বহুবচন করতে হয়।

الْجَمعُ	الْمُفْرَدُ	ক্ষেত্র
هُمْ مُسْلِمُوْنَ তারা মুসলিম	هُوَ مُسْلِمٌ সে একজন মুসলিম	مَرْفُوْعٌ
رَايْتُ مُسْلِمِيْنَ মুসলিমদেরকে দেখেছিলাম	رَايْتُ مُسْلِمًا একজন মুসলিমকে দেখেছিলাম	مَنْصُوْبٌ
هٰذَا لِمُهَنْدِسِيْنَ এটা প্রকৌশলীদের জন্য	هٰذَا لِمُهَنْدِسٍ এটা একজন প্রকৌশলীর জন্য	مَجْرُوْر

الجَمعُ الْمُؤَنَّثُ السَّالِمُ এর ক্ষেত্রে ইসম مَرْفُوْعٌ অবস্থায় থাকলে তার শেষে اتٌ যোগ করে এবং مَنْصُوْبٌ ও مَجْرُوْر অবস্থায় থাকলে তার শেষে اتٍ যোগ করে দ্বিবচন করতে হয়।

الْجَمعُ	الْمُفْرَدُ	ক্ষেত্র
هُنَّ مُسْلِمَاتٌ তারা মুসলিমা	هِيَ مُسْلِمَةٌ সে একজন মুসলিমা	مَرْفُوْعٌ
رَايْتُ مُسْلِمَاتٍ মুসলিমাদের দেখেছিলাম	رَايْتُ مُسْلِمَةً একজন মুসলিমাকে দেখেছিলাম	مَنْصُوْبٌ
هٰذَا لِمُهَنْدِسَاتٍ এটা নারী প্রকৌশলীদের জন্য	هٰذَا لِمُهَنْدِسَةٌ এটা একজন নারী প্রকৌশলীর জন্য	مَجْرُوْر

সম্পুর্ন নতুন শব্দ বিশিষ্ট। যেমন

	الْجَمعُ	الْمُفْرَدُ
নারী	نِسَاءٌ	إِمْرَأَةٌ

جَمْعُ تَكْسِيرٍ ভঙ্গুর বহুবচনঃ

অর্থ	الْجَمْعُ	الْمُفْرَدُ	গঠন	অর্থ	الْجَمْعُ	الْمُفْرَدُ	গঠন
পরিবার	أُسَرٌ	أُسْرَةٌ		শহর	جُدُدٌ	جَدِيْدٌ	
রুম	غُرَفٌ	غُرْفَةٌ	فُعَلٌ	বই	كُتُبٌ	كِتَابٌ	فُعُلٌ
বাক্য	جُمَلٌ	جُمْلَةٌ		রসূল	رُسُلٌ	رَسُوْلٌ	
প্রশ্ন	أَسْئِلَةٌ	سُؤَالٌ		পাঠ	دُرُوْسٌ	دَرْسٌ	
উত্তর	أُجْوِبَةٌ	جَوَابٌ	أفْعِلَةٌ	ঋতু	فُصُوْلٌ	فَصْلٌ	فُعُوْلٌ
				বাড়ি	بُيُوْتٌ	بَيْتٌ	
যুবক	فِتْيَةٌ	فَتًى		শ্রমিক	عُمَّالٌ	عَامِلٌ	
ভাই	إِخْوَةٌ	أَخٌ	فِعْلَةٌ	লেখক	كُتَّابٌ	كَاتِبٌ	فُعَّالٌ
				পাঠক	قُرَّاءٌ	قَارِئٌ	
সহপাঠি	زُمَلَاءُ	زَمِيْلٌ		দেশ	بِلَادٌ	بَلَدٌ	
জ্ঞানী	حُكَماءُ	حَكِيْمٌ	فُعَلَاءُ	লোক	رِجَالٌ	رَجُلٌ	فِعَالٌ
অপরিচিত	غُرَبَاءُ	غَرِيْبٌ		বয়স্ক	كِبَارٌ	كَبِيْرٌ	
জিহবা	أَلْسُنٌ	لِسَانٌ		আত্মীয়	أَقْرِبَاءُ	قَرِيْبٌ	
মাস	أَشْهُرٌ	شَهْرٌ	أَفْعُلٌ	বন্ধু	اصْدِقاءُ	صَدِيْقٌ	اَفْعِلَاءُ
পা	أَرْجُلٌ	رِجْلٌ		ধনী	اغْنِيَاءُ	غَنِيٌّ	
ফ্যাক্টরি	مَصَانِعُ	مَصْنَعٌ		বালক	أَوْلَادٌ	وَلَدٌ	
স্কুল	مَدَارِسُ	مَدْرَسَةٌ	مَفَاعِلُ	পুত্র	أَبْنَاءُ	اِبْنٌ	اَفْعَالٌ
অফিস	مَكَاتِبُ	مَكْتَبٌ		চাচা	أَعْمَامٌ	عَمٌّ	

৩১। كُلُّ جَمْعٍ مُؤَنَّثٌ

বুদ্ধিহীন বহুবচনকে বিশেষায়িত করতে স্ত্রীবাচক একবচন ইসম ব্যবহৃত হয়। সংক্ষেপে একে كُلُّ جَمْعٍ مُؤَنَّثٌ বলে। যেমনঃ

لِمَنْ هٰذِهِ الْأَقْلَامُ يَا مُحَمَّدُ؟	হে মুহাম্মাদ! এই কলমগুলো কার জন্য?
أَبْوَابُ الْمَسْجِدِ مَفْتُوْحَةٌ	মসজিদটির দরজাগুলি খোলা।
اَلْكُتُبُ الَّتِي عَلَى الْمَكْتَبِ هِيَ لِيْ	টেবিলের উপর যে বইগুলো (আছে) তা আমার
البُيُوْتُ جَمِيْلَةٌ	বাড়িগুলো সুন্দর

অধ্যায়-১৪

৩২। اَيُّ (কোন) শব্দের ব্যাবহার

اَيُّ হল مُضَافٌ সুতরাং এর পরবর্তী শব্দ হবে مُضَافٌ إِلَيْهِ ।

উদাহরণ	ক্ষেত্র
أَيُّ طَالِبٍ خَرَجَ؟ কোন ছাত্রটি বের হয়েছিলো?	مَرْفُوْعٌ
أَيَّ كِتَابٍ قَرَأْتَ؟ কোন বইটি তুমি পড়েছিলে?	مَنْصُوْبٌ
بِاَيِّ قَلَمٍ كَتَبْتَ؟ কোন কলম দিয়ে তুমি লিখেছিলে?	مَجْرُوْر

৩৩। المِمْنُو مِن الصَّرْفِ দ্বিরূপী

কিছু শব্দ আছে যারা تَنْوِيْنٌ গ্রহন করে না এবং مَجْرُوْر অবস্থায় যের এর বদলে যবর গ্রহন করে। আরবীতে এদেরকে المِمْنُو مِن الصَّرْفِ বলে। যেমনঃ

এই বইটি হামজার	هٰذَا الْكِتَابُ لِحَمْزَةَ
হামিদ লন্ডনে গেল	حَامِدٌ ذَهَبَ إِلَى لَنْدَنَ
উসমানের কলমটি লাল	قَلَمُ عُثْمَانَ أَحْمَرُ

এধরনের শব্দের পরিচয়ঃ

المَمْنُو مِن الصَّرْفِ	উদাহরণ
স্ত্রীবাচক নাম	فَاطِمَةُ حَسْنَاءُ عَائِشَةُ سَلْمَى زَيْنَبُ
পুরুষবাচক নাম যা ة দিয়ে শেষ হয়	طَلْحَةُ أُسَامَةُ مُعَاوِيَةُ حَمْزَةُ
পুরুষবাচক নাম যা ان দিয়ে শেষ হয়	عُثْمَانُ سُفْيَانُ مَرْوَانُ عَفَّانُ
পুরুষবাচক নাম যা يَفْعَلُ أَفْعَلُ يَفْعِلُ গঠনের	يَزِيدُ أَمْجَدُ أَكْبَرُ أَسْمَرُ أَنْوَرُ,
বিশেষন যা أَفْعَلُ গঠনের	أَبْيَضُ أَحْمَرُ أَسْوَدُ
বিশেষন যা فَعْلَانُ গঠনের	مَلَآنُ زَعْلَانُ عَطْشَانُ
অনারব নাম যা তিন অক্ষরের বেশী থাকে। তবে তিন অক্ষরের হলে তানওীন নেবে যেমনঃ لُوطٌ, نُوحٌ	بَاكِسْتَانُ لَنْدَنُ يَعْقُوبُ إِسْحَاقُ عِيسَى دَاوُدُ
فُعَلَاءُ ,مَفَاعِلُ ,مَفَاعِيلُ أَفْعِلَاءُ ,গঠনের ভঙ্গুর বহুবচন	مَفَاتِيحُ مَسَاجِدُ وُكَلَاءُ أَطِبَّاءُ

অধ্যায়-১৫ ,১৬ ,১৭

৩৪। পুর্ববর্তী অধ্যায়ের সমষ্টি

অধ্যায়-১৮

৩৫। كَمْ [কত] শব্দের ব্যাবহার

كَمْ كِتَاباً لَكَ ؟ তোমার কয়টি বই আছে?	প্রশ্ন করতে كَمْ এর পরবর্তী ইসম একবচন, অনির্দিষ্ট ও مَنْصُوْبٌ হবে।
كَمْ كِتَابٍ عِنْدَكَ! তোমার কাছে কত বই! كَمْ كُتُبٍ عِنْدَكَ! তোমার কাছে কতগুলো বই!	কিন্তু আশ্চর্যবোধক বাক্যের ক্ষেত্রে كَمْ এর পরবর্তী ইসম مَجْرُوْر হবে এবং বহুবচনও হতে পারে।
كَمْ مِنَ الكِتَابِ عِنْدَكَ؟ কয়টি বই তোমার কাছে? كَم مِّن حُجرَةٍ فِي البَيتِ؟ কয়টি রুম আছে ঘরটিতে?	كَمْ مِنْ হলে এর পরবর্তী ইসম নির্দিষ্ট ও অনির্দিষ্ট উভয়ি হতে পারে।
بِكَمْ رِيَالًا هٰذَا؟ অথবা بِكَمْ رِيَالٍ هٰذَا؟ এটা কত রিয়াল?	كَمْ এর পুর্বে হারফ জার থাকলে ইসমটি مَجْرُوْر বা مَنْصُوْبٌ উভয়ই হতে পারে

**শব্দের শেষে ة ছাড়া অন্য হরফের উপর দুই যবর হলে আলিফ যোগ করতে হয়।

অধ্যায়-১৯

৩৬। العَدَدُ নম্বর

স্ত্রী বাচক عَدَدٌ	পুং বাচক عَدَدٌ	অঙ্ক
وَاْحِدَةٌ	وَاْحِدٌ	١
اِثْنَتَاْنِ	اِثْنَاْنِ	٢
ثَلاثَةٌ	ثَلاثٌ	٣
أَرْبَعَةٌ	أَرْبَعٌ	٤
خَمْسَةٌ	خَمْسٌ	٥
سِتَّةٌ	سِتٌ	٦
سَبْعَةٌ	سَبْعٌ	٧
ثَمَاْنِيَةٌ	ثَمَاْنٌ	٨
تِسْعَةٌ	تِسْعٌ	٩
عَشَرَةٌ	عَشْرٌ	١٠

গননাঃ ১–২

সংখ্যা গুলোকে عَدَدٌ ও যাকে গননা করা হয় তাকে مَعْدُوْدٌ বলে। ১-২ এর ক্ষেত্রে عَدَدٌ ও مَعْدُوْدٌ গুলো نَعْتٌ ও مَنْعُتٌ এর মত কাজ করে।

طَالِبَةٌ وَاحِدَةٌ	طَالِبٌ وَاحِدٌ
طَالِبَتَانِ اِثْنَتَانِ	طَالِبَانِ اِثْنَانِ

গননাঃ ৩-৯

এক্ষেত্রে عَدَدٌ ও مَعْدُوْدٌ যথাক্রমে مُضَافٌ ও مُضَافٌ إِلَيْهِ এর মত কাজ করে। পুরুষবাচক শব্দ গননা করতে হয় স্ত্রীবাচক عَدَدٌ দিয়ে এবং স্ত্রীবাচক শব্দ গননা করতে হয় পুরুষবাচক عَدَدٌ দিয়ে।

ثَلاثُ طَالِبَاتٍ	ثَلَاثَةُ طُلَّابٍ
أَرْبَعُ طَالِبَاتٍ	أَرْبَعَةُ طُلَّابٍ
خَمْسُ طَالِبَاتٍ	خَمْسَةُ طُلَّابٍ
سِتُّ طَالِبَاتٍ	سِتَّةُ طُلَّابٍ
سَبْعُ طَالِبَاتٍ	سَبْعَةُ طُلَّابٍ
ثَمَانِي طَالِبَاتٍ	ثَمَانِيَةُ طُلَّابٍ
تِسْعُ طَالِبَاتٍ	تِسْعَةُ طُلَّابٍ
عَشْرُ طَالِبَاتٍ	عَشَرَةُ طُلَّابٍ

অধ্যায়-২০ ,২১

৩৭। পুর্ববর্তী অধ্যায়ের সমষ্টি

অধ্যায়-২২

৩৮। اَللَّوْنُ রঙ

বহুবচন	স্ত্রী (فَعْلَاءُ)	পুং (اَفْعَلُ)	রঙ (لَوْنٌ)
بُيْضٌ	بَيْضَاءُ	اَبْيَضُ	সাদা
سُوْدٌ	سَوْدَاءُ	اَسْوَدُ	কালো
حُمْرٌ	حَمْرَاءُ	اَحْمَرُ	লাল
خُضْفٌ	خَضْرَاءُ	اَخْضَرُ	সবুজ
صَفْرٌ	صَفْرَاءُ	اَصْفَرُ	হলুদ
زَرْقٌ	زَرْقَاءُ	اَزْرَقُ	নীল
سَمْرٌ	سَمْرَاءُ	اَسْمَرُ	বাদামী

অধ্যায়-২৩

৩৯। পুর্ববর্তী অধ্যায়ের সমষ্টি

পরিশিষ্ট-১ (কুরআনিক শব্দার্থ)

প্রথম ছয়টি চার্টে কুরআনে ব্যবহৃত শব্দ সঙ্খ্যা ৩২২৬৩

নির্দেশক সর্বনাম		না বোধক অব্যয়	
এটি (পুং)	هَذَا *mg*	নেই কোন ইলাহ	لَا إِلَهَ
ঐটি (পুং)	ذَٰلِكَ *mg*	আল্লাহ ব্যতীত	إِلَّا
এটি (স্ত্রী)	هَذِهِ *fg*	কখনই না, সাবধান!	كَلَّا
ঐটি (স্ত্রী)	تِلْكَ *fg*	ভবিষ্যতে না অর্থে	لَنْ *(future)*
এই সকল	هؤُلَاءِ *mg/fg*	অতীতে না অর্থে	لَمْ *(for past)*
ঐ সকল	أُولَئِكَ *mg/fg*	না	مَا
যিনি (পুং)	الَّذِي *mg*	নয়	لَيْسَ (لَيْسَتْ *fg*)
যিনি (স্ত্রী)	الَّتِي *fg*	হ্যাঁ, প্রকৃতপক্ষে	بَلَى
যারা (স্ত্রী)	الَّذِينَ *mg*	ব্যতীত, অন্য কিছু	غَيْرَ
		ব্যতীত	دُونَ
		ব্যতীত	إِلَّا
		হ্যাঁ	نَعَمْ

যুক্ত সর্বনাম		মুক্ত সর্বনাম	
তার (পুং)	...هُ *mg*	সে (পুং)	هُوَ *mg*
তাদের (পুং)	...هُمْ *mg*	তাদের (পুং)	هُمْ *mg*
তোমার (পুং)	...كَ *mg*	তুমি (পুং)	أَنْتَ *mg*
তোমাদের (পুং)	...كُمْ *mg*	তোমরা সবাই (পুং)	أَنْتُم *mg*
আমার	...يْ (يِ) (me	আমি (পুং)	أَنَا *mg/fg*
আমাদের	...نَا *mg/fg*	আমরা	نَحْنُ *mg/fg*
তার (স্ত্রী)	...هَا *fg*	সে (স্ত্রী)	هِيَ *fg*
তাদের (স্ত্রী)	...هُنَّ *fg*	তারা (স্ত্রী)	هُنَّ *fg*
তোমার (স্ত্রী)	...كِ *fg*	তুমি (স্ত্রী)	أَنْتِ *fg*
তাদের	...هَا *(for br.pl)*	তারা (স্ত্রী)	هِيَ
তাদের	...هُمَا *dl*	তারা দুইজন	هُمَا *dl*
তোমার	...كُمَا *dl*	তোমরা দুইজন	أَنْتُمَا *dl*

স্থানবাচক জারফ		প্রশ্নবোধক অব্যয়	
উপরে	فَوْقَ	কি?, যেটি	مَا
নিচে	تَحْتَ	কে?,	مَنْ
সামনে	بَيْنَ أَيْدَي، بَيْنَ يَدَيْ	কখন?	مَتَى
পিছনে, পরে	خَلْفَ	কোথায়?	أَيْنَ
সামনে	أَمَامَ	কেমন?	كَيْفَ
পিছনে	وَرَاءَ	কত?	كَمْ
ডান; শপথ	يَمِيْنَ (أَيْمَان *pl*)	কোনটি?	أَيُّ
বাম	شِمَالَ (شَمَائِل *pl*)	কোথা থেকে?, কেন?	أَنَّى
মধ্যে	بَيْنَ	তাই কি?	أَ، هَلْ
চতুর্দিক	حَوْلَ	কি?	مَاذَا
যেখানেই	حَيْثُ	কেন?	لِمَ، لِمَاذَا
যেখানেই	أَيْنَمَا	যদি না; কেন নয়	لَوْ لَا

বিবিধ		সময়সূচক জারফ	
ওয়ালা, বিশিষ্ট	ذُو، ذَا، ذِي *mg*	পূর্বে	قَبْلَ
ওয়ালা (স্ত্রী)	ذَاتُ *fg*	পরে	بَعْدَ
অধিকারীগণ	أُوْلُواْ، أُوْلِي	সময়, কাল;	حِينَ
বংশধর	أَهْلٌ	যখন (অতীত)	*(for past)* إِذْ
পরিবার, স্বজন	آلِ	যখন (ভবিষ্যৎ)	*(for future)* إِذَا
তাই নয় কি?	أَلَا	অতঃপর	ثُمَّ
কি চমৎকার!	نِعْمَ	সুতরাং, অতঃপর	فَ
খুবই খারাপ	بِئْسَ	অধিকন্তু,-- বরং, কিন্তু	بَلْ
কত খারাপ!	بِئْسَمَا	নিকটে, সাথে	عِنْدَ، لَدَى، لَدُنْ
একই রকম	مِثْل	এ ছাড়া কিছুই না	إِنْ ... إِلَّا
সাদৃশ্যপুর্ন	مَثَل (أَمْثَال *pl*)	এ ছাড়া কিছুই না	مَا ... إِلَّا
যার থেকে	مِمَّنْ (مِنْ+مَنْ)	যে......না	أَلَّا (أَنْ+لَا)

হারফ জার + مَا		হারফ জার	
যা দ্বারা	بِمَا	সাথে, হতে, দ্বারা	بِ
যে ব্যাপারে	عَمَّا	সম্পর্কে, হতে	عَنْ
যে বিষয়ে	فِيمَا	মধ্যে	فِي
যেরূপ	كَمَا	যেমন, মত	كَ
যে কারনে	لِمَا	জন্য	لِ، لَ
যা হতে	مِمَّا	হতে	مِنْ
সম্বন্ধে	أَمَّا	দিকে	إِلَى
হয়......না হয়...	إِمَّا	কসম	تَ
যে	أَنَّمَا	যতক্ষণ না	حَتَّى
মূলত	إِنَّمَا	উপরে	عَلَى
যেন	كَأَنَّمَا	সাথে	مَعَ
যখনই	كُلَّمَا	এবং, কসম	وَ

ক্রিয়ার উপসর্গ		ইন্নার বোন	
ক্রিয়া সজ্ঘঠিত হচ্ছে অর্থে	قَدْ (+فعل)	নিশ্চয়ই, প্রকৃতপক্ষে	إِنَّ
অবশ্যই হবে অর্থে	قَدْ (+مُضَارِع)	যে	أَنَّ
নিকট ভবিষ্যতের জন্য	سَ (+فعل)	যেন	كَأَنَّ
ভবিষ্যতের জন্য	سَوْفَ (+فعل)	কিন্তু, যাহা হউক	لَكِنَّ (لكِنْ)
নিশ্চিত হবে অর্থে	لَ+فعل+نَّ	সম্ভবত, হয়তো	لَعَلَّ
প্রকৃতপক্ষে	لَقَدْ (+فعل)	যে	أَنْ
প্রকৃতপক্ষে, নিশ্চয়	لَ	যদি	إِنْ
অসমাপিকা অর্থে ক্রিয়া	لِ، لْ (أَمْر)	কেবলমাত্র	إِيَّا
অথবা (প্রশ্ন)	اَمْ	হয়ত	عَسَى
অথবা	اَوْ	যখন, এখনও নয়	لَمَّا
কিছু, কতক	بَعْضٌ	যদি	لَوْ
প্রত্যেকে; সমস্ত	كُلٌّ	হে!	يَا، يَاأَيُّهَا

নিম্নোক্ত চার্টগুলোতে কুরআনে শব্দগুলোর ব্যবহার সঙ্খ্যা উল্লেখ করা হল

কিছু বিশেষণ					
জ্ঞাত	خَبِيرٌ	45	প্রথম	أَوَّلُ (أُولَى fg)	82
প্রভু ;প্রতিপালক	رَبٌّ	970	শেষ	آخِرٌ (آخِرَة fg)	40
দয়াশীল	رَحْمٰنٌ	57	অন্যান্য	آخَرَ (أُخْرَى fg)	65
শান্তি	سَلَامٌ	42	বিশ্বস্ত	أَمِين	14
শ্রোতা	سَمِيْعٌ	47	সাম্যক জ্ঞাত	بَصِيْرٌ	53
কৃতজ্ঞ	شَكُورٌ	24	দূরে	بَعِيدٌ	25
মহৎ	عَزِيزٌ	99	তাওবা কবুলকারী	تَوَّابٌ	11
পরম ক্ষমাশীল	غَفُورٌ	91	হিফাজতকারী	حَفِيظٌ	26
পরম ক্ষমতাশীল	قَدِيرٌ	45	জ্ঞানী	حَكِيمٌ	97
সতর্ককারী	نَذِيرٌ	44	ধৈর্যশীল	حَلِيمٌ	15
সাহায্যকারী	نَصِيرٌ	24	প্রশংসনীয়	حَمِيدٌ	17
অভিবাবক	وَكِيلٌ	24	ফুটন্ত পানি	حَمِيمٌ	20

ইসমুত তাফদিলি			মহান আল্লাহর কিছু সিফাত		
গুরুতর	أَشَدُّ	31	তীব্র; শক্তিশালী	شَدِيدٌ	~~52~~
সর্বোচ্চ	أَعْلَى	11	উচ্চ, সমুচ্চ	عَلِيٌّ	11
অধিক জ্ঞাত	أَعْلَمُ	49	সর্বজ্ঞ	عَلِيمٌ	162
নিকটতর	أَقْرَبُ	19	নিকটবর্তী	قَرِيبٌ	26
বড়	أَكْبَرُ	23	সবচেয়ে বড়	كَبِيرٌ (fg كَبِيرَة)	44
অধিকতর	أَكْثَرُ	80	প্রচুর; অধিক	كَثِيرٌ (fg كَثِيرَة)	74
উত্তম	أَحْسَنُ	36	দ্রুত	سَرِيعٌ	10
অধিক সত্য	أَحَقُّ	10	ক্ষমাশীল	رَحِيمٌ	182
নিম্নতর	أَدْنَى	12	সর্বশ্রেষ্ঠ	عَظِيمٌ	107
গুরুতর অন্যায়	أَظْلَمُ	16	ছোট	قَلِيلٌ (fg قَلِيلَة)	71
হেদায়াত প্রাপ্ত	أَهْدَى	7	উদার; সম্মানিত;	كَرِيمٌ	27
কাছাকাছি, দুঃখ	أَوْلَى	11	সুক্ষ বুদ্ধিসম্পন্ন	لَطِيفٌ	7

নবীগনের নাম			আল্লাহর নিদর্শন		
বার্তাবহ	رَسُولٌ (رُسُل *pl*)	332	নিদর্শন	آيَةٌ (آ يَات *pl*)	382
নবী	نَبِيٌّ	75	প্রমাণ	بَيِّنَةٌ (بَيِّنَات *pl*)	71
নবীগণ	نَبِيُّون، أَنْبِيَاء *pl*		কুরআন;	قُرْآنٌ	70
আদম, নুহ, ইব্রাহীম	آدَمُ نُوحٌ إِبْرَاهِيمُ	137	গবাদি পশু	أَنْعَام	32
লুত ,ইসমাইল	لُوْطٌ إِسْمَاعِيلُ	56	পাহাড়	جَبَلٌ(جِبَال *pl*	39
ইয়াকুব	يَعْقُوبُ(إِسْرَائِيل)	86	সমুদ্র; বড় নদী	بَحْرٌ	38
হুদ	هُودٌ شُعَيْب	30	সূর্য	شَمْسٌ	33
মুসা ঈসা	مُوسَى عِيسَى	195	চাঁদ	قَمَرٌ	33
শয়তান	شَيْطَانُ (شَيَاطِين	88	রাত	لَيْلٌ	80
ফিরাউন	فِرْعَوْنُ	74	দিন	نَهَارٌ	57
আদ	عَادٌ	24	পৃথিবী	أَرْضٌ	461
সামুদ	ثَمُودُ	26	আকাশ	سَمَاءٌ (سَمَاوات	310

আখিরাত সংশ্লিষ্ট					
সহচর	صَاحِبٌ(أَصْحَاب)	94	চিরদিন; সর্বদা	أَبَدًا	28
শেষ পরিনতি	عَاقِبَةٌ	32	প্রতিদান	أَجْرٌ (أُجُور pl)	105
শাস্তি	عَذَابٌ	322	মেয়াদ	أَجَلٌ	52
শাস্তি	عِقَابٌ	20	পরকাল	الْآخِرَةُ	115
বিচার দিবস	قِيَامَةٌ	70	কষ্টদায়ক	أَلِيمٌ	72
সাক্ষাৎ	لِقَاءٌ	24	প্রতিদান	ثَوَابٌ	13
নির্ধারিত	مُسَمًّى	21	জাহান্নামের আগুন	جَحِيمٌ	26
আগুন	نَارٌ	145	প্রতিদান	جَزَاءٌ	42
নদী	نَهَرٌ (أَنْهَار pl)	54	বাগান	جَنَّةٌ (جَنَّات pl)	147
ধ্বংস	وَيْلٌ	40	জাহান্নাম	جَهَنَّمُ	77
দিন	يَوْمٌ (أَيَّام pl)	393	হিসাব	حِسَابٌ	39
সেই দিন	يَوْمَئِذٍ	70	বিচার দিবস	سَاعَةٌ	47

দ্বীন সংশ্লিষ্ট			ঈমান সংশ্লিষ্ট		
ব্যাপার, আদেশ	أَمْرٌ (أُمُور *pl*)	*13*	এক	أَحَدَ (إِحْدَى *fg*	85
আল্লাহভীতি	تَقْوَى	17	আল্লাহ;	إِلٰهٌ (آلِهَة *pl*)	*34*
সত্য	حَقٌّ	247	অংশীদার	شَرِيكٌ(شُرَكَاء *pl*	40
মিথ্যা	بَاطِلٌ	26	সাক্ষ্য	شَهَادَةٌ	26
প্রজ্ঞা	حِكْمَةٌ	20	আরশ	عَرْشٌ	26
প্রশংসা	حَمْدٌ	43	অদৃশ্য	عَهْدٌ	29
জীবনবিধান	دِينٌ	92	অদৃশ্য	غَيْبٌ	49
যাকাত	زَكَاةٌ	32	কিতাব	كِتَابٌ (كُتُب *pl*)	261
সাক্ষ্য	شَهِيدٌ (شُهَدَاء *pl*	56	শব্দ	كَلِمَةٌ	42
সলাত	صَلَاةٌ	83	ফেরেশতা	مَلَكٌ (مَلَائِكَة *pl*	88
পরিষ্কার	مُبِينٌ	119	চুক্তি	مِيثَاقٌ	25
আলো	نُورٌ	43	এক	وَاحِدٌ (وَاحِدَة *fg*	61

কর্ম			নিয়ামত		
কার্যকলাপ	أَعْمَالُ *pl*	41	সুযোগ সুবিধা	آلَاءٌ *pl*	34
ভাল	حَسَنَةٌ (حَسَنَات*pl*)	31	কর্তৃত্ব	سُلْطَانٌ	37
খারাপ	سَيِّئَةٌ (سَيِّئَات *pl*)	68	অনুগ্রহ	فَضْلٌ	84
উত্তম	خَيْرٌ	186	পানি	مَاءٌ	63
খারাপ	شَرٌّ	29	রাজ্য	مُلْكٌ	48
পাপ	إِثْمٌ	35	সুবিধা	نِعْمَةٌ	37
পাপ	ذَنْبٌ (ذُنُوب *pl*)	37	সব	أَجْمَعُونَ، أَجْمَعِينَ	26
পাপ	جُنَاحٌ	25	অনুমতি	إِذْنٌ	39
নিষিদ্ধ	حَرَامٌ	26	শাস্তি	بَأْسٌ	25
নাম	اِسْمٌ (أَسْمَاء *pl*)	27	সবাই	جَمِيعٌ	53
কাহিনি	حَدِيثٌ(أَحَادِيث)	23	সমান	سَوَاءٌ	27
ভাল	طَيِّبَةٌ (طَيِّبَات *pl*)	30	দল	فَرِيقٌ	33

আত্মীয়			অঙ্গসমূহ		
মা	أُمٌّ (أُمَّهَات pl	35	মুখমন্ডল	وَجْهٌ (وُجُوه pl	72
বাবা	أَبٌ، أَبَتِ (آبَاء	117	চোখ	عَيْنٌ (أَعْيُن pl	47
স্ত্রী	زَوْجٌ (أَزْوَاج pl	76	দর্শন	أَبْصَارٌ pl	38
পুরুষ	رَجُلٌ (رِجَال pl	57	মুখমণ্ডল	أَفْوَاهٌ pl	21
মহিলা	اِمْرَأَةٌ (نِسَاء pl	83	জিহ্বা	لِسَانٌ (أَلْسِنَة pl	25
বালক	وَلَدٌ (أَوْلَاد pl	56	অন্তর	قَلْبٌ (قُلُوب pl	132
পিতা	وَالِدٌ (وَالِدَيْن dl)	20	বুক	صَدْرٌ (صُدُور pl	44
ছেলেমেয়ে	ذُرِّيَّةٌ	32	হাত	يَدٌ (أَيْدِي pl	118
পুত্র	اِبْنٌ	41	পা	رِجْلٌ (أَرْجُل pl	15
পুত্রগুলো	بَنُونٌ، بَنِينَ، أَبْنَاءُ	22	আত্মা	نَفْسٌ (أَنْفُس pl	293
ভাই	أَخٌ (أَخُو، أَخَا، أَخِي)	67	আত্মা	رُوحٌ	21
ভাইগুলো	إِخْوَانٌ pl	22	শক্তি	قُوَّةٌ	28

দুনিয়া			লোকজন		
বাড়ি	بَيْتٌ (بُيُوت pl)	64	সম্প্রদায়	أُمَّةٌ (أُمَم pl)	64
গৃহ	دَارٌ (دِيَار pl)	48	জাতি	قَوْمٌ	383
দুনিয়া	دُنْيَا	115	মানুষ	اِنْسَانٌ	65
উপায়	سَبِيلٌ (سُبُل pl)	176	লোকজন	نَاسٌ	248
পথ	صِرَاطٌ	46	পুরুষ	ذَكَرٌ (ذُكُور pl)	16
পৃথিবী	عَالَمٌ (عَالَمِين pl)	73	মহিলা	أُنْثَى (إِنَاث pl)	30
ফিতনা	فِتْنَةٌ	34	বান্দা	عَبْدٌ (عِبَاد pl)	126
শহর	قَرْيَةٌ (قُرَى pl)	57	শত্রু	عَدُوٌّ (أَعْدَاء pl)	44
সম্পদ	مَالٌ (أَمْوَال pl)	86	অবিশ্বাসী	كُفَّارٌ pl	21
উপায়	مَتَاعٌ	34	অপরাধী	مُجْرِمٌ	52
মসজিদ	مَسْجِدٌ (مَسَاجِد	28	অধিনায়ক	مَلَأٌ	22
স্থান	مَكَانٌ (مَكَانَة)	32	অভিভাবক	وَلِيٌّ (أَوْلِيَاء)	86